Radio digitale portatile DAB / DAB + / FM RDS / Bluetooth con orologio e sveglia



**RD70** 









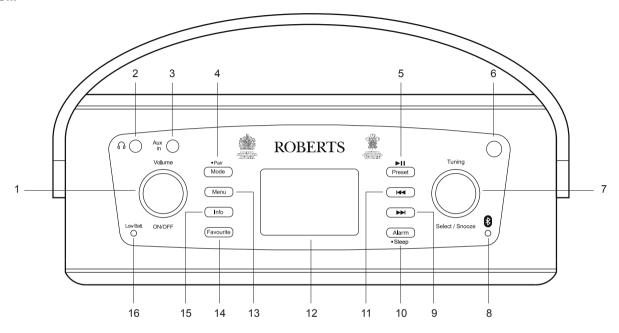


# Indice

Controlli	2-3
Funzionamento a batteria	3
Controlli di navigazione	4
Utilizzare la radio per la prima volta	5
Funzionamento della radio - DAB	6
Selezionare una stazione - DAB	7
Servizi secondari - DAB	7
Trovare nuove stazioni - DAB	7
Sintonizzazione manuale - DAB	8
Controllo della gamma dinamica - DAB	8
Scartare stazioni - DAB	9
Funzionamento della radio - FM	9
Sintonizzazione manuale - FM	10
Impostazione della sensibilità di scansione - FM	10
Commutazione Stereo / Mono - FM	10
Opzioni di visualizzazione - DAB / FM / Bluetooth	11
Preselezione delle stazioni	12
Collegamento di dispositivi Bluetooth	13
Riproduzione di file audio in modalità Bluetooth	14
Connessione e riconnessione a un dispositivo Bluetooth	14
Informazioni Bluetooth	15
Aggiornare automaticamente l'orologio	15
Impostazione formato orologio e data	16

mpostazione manuale dell'orologio	16
mpostazione della sveglia	17-18
Cancellazione delle sveglie	
īmer snooze	
Disattivazione delle sveglie	19
imer di spegnimento	20
unzione equalizzatore	20-21
'ersione del software	21
itile orologio	21
unzione lingua	22
Opzioni del colore di visualizzazione e modalità nott	urna 22
Regolazione luminosità schermo	23
Presa cuffie	24
ngresso ausiliario e presa uscita linea	24
Ripristino di sistema	25
Consigli di compatibilità elettromagnetica	25
Aarchi di prodotto	25
Consigli di sicurezza	26
Specifiche	26
GaranziaRet	

### Controlli



- 1. Controllo On/Off / Volume
- 2. Presa cuffie
- 3. Presa ingresso ausiliario
- 4. Pulsante Modalità / Associa Bluetooth
- 5. Pulsante Preselezione / Play / Pausa
- 6. Antenna telescopica

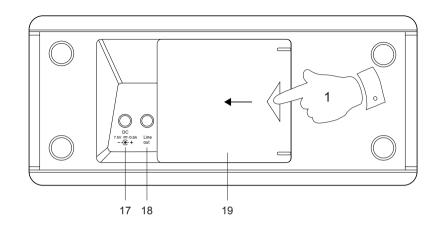
- 7. Controllo di sintonia/selezione/snooze
- 8. Indicatore Bluetooth
- 9. Pulsante Successivo
- 10. Pulsante Sveglia / Sleep
- 11. Pulsante Precedente
- 12. Display LCD

- 13. Pulsante Menu
- 14. Pulsante preferiti
- 15. Pulsante Info
- 16. Indicatore di batteria scarica

# Controlli (sotto la radio)

- 17. Presa ingresso CC
- 18. Presa uscita in linea
- 19. Vano batteria
- Presa Micro USB

   (all'interno del vano batteria solo per scopi di manutenzione)



### Funzionamento a batteria

- 1. Rimuovere il coperchio della batteria situato sotto l'apparecchio applicando pressione al fermo nella direzione indicata dalla freccia e quindi sollevando il coperchio.
- 2. Inserire quattro batterie LR6 (AA) negli spazi nel vano. Fare attenzione a che tutte le batterie siano inserite con la polarità corretta come mostrato all'interno del vano batterie. Riposizionare il coperchio del vano batteria.
- 3. L'indicatore di batteria scarica acceso, potenza ridotta, distorsione e un suono 'balbuziente' sono tutti segni che potrebbe essere necessario sostituire le batterie.
- 4. Se la radio non deve essere utilizzata per un periodo di tempo prolungato è consigliabile che le batterie vengano rimosse dalla radio.

Per economia consigliamo che la radio venga utilizzata tramite l'adattatore CA quando possibile, con funzionamento a batteria per un uso occasionale.

**IMPORTANTE:** Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. Dopo l'uso, le batterie usa e getta, se possibile, dovrebbero essere portate a un idoneo centro di riciclaggio. In nessun caso le batterie devono essere eliminate di mediante incenerimento.

Attenzione: Sostituire le batterie solo con lo stesso tipo o equivalente. Pericolo di esplosione se le batterie sono sostituite in modo errato.

# Controlli di navigazione

Questa pagina descrive gli strumenti di controllo di base della radio RD70. Istruzioni dettagliate per ogni modalità operativa sono riportate nelle sezioni successive di guesto manuale.

- Premendo e rilasciando il pulsante On/Off si fa uscire la radio dalla modalità Standby se in esecuzione dalla rete o si accende se si utilizzano batterie.
  - Premendo e rilasciando il pulsante *On/Off*, mentre la radio è in uso la farà ritornare alla modalità Standby con la visualizzazione dell'orologio durante il funzionamento da rete, oppure si spegnerà dopo un breve ritardo quando alimentata a batterie.
- La pressione del tasto *Mode* consente di accedere a ciascuna delle modalità operative a rotazione: Radio DAB, radio FM, Bluetooth e ingresso ausiliario.

In alternativa, premere il tasto **Mode** e poi ruotare il controllo **Tuning/Select** in senso orario o antiorario per evidenziare la voce di menu desiderata, quindi premere il comando per selezionare tale elemento.

- 3. Premendo il pulsante *Menu* si avrà accesso al menu di sistema.
- 4. Molte operazioni richiedono all'utente di effettuare una selezione dal menu. Questa operazione viene eseguita utilizzando il controllo *Tuning/Select*. Ruotare il controllo in senso orario o antiorario per evidenziare la voce di menu desiderata, quindi premere il comando per selezionare tale elemento.

Se ci sono più di sei voci in un menu, il display scorrerà automaticamente verso l'alto o verso il basso in modo che gli elementi aggiuntivi diventino visibili.

Se ci sono molte voci in un menu, la radio consente al menu di "avvolgersi" in entrambe le direzioni. Ciò può rendere più facile raggiungere gli elementi alla fine di un menu lungo, ad esempio un elenco di stazioni radio DAB.

- Se si commette un errore durante la navigazione nei menu, è generalmente possibile tornare a un menu di livello superiore premendo il pulsante *Menu*.
- 6. Il pulsante *Info* consente di visualizzare informazioni relative alla stazione radio o al file musicale in esecuzione.

**Nota:** In questo opuscolo premere significa sempre premere e rilasciare. Se è richiesto esercitare una pressione prolungata su un pulsante, questo viene descritto come **applicare una pressione prolungata** e il pulsante deve essere tenuto premuto per 2-3 secondi fino a quando la radio risponde.



ON/OFF



Tuning



Select / Snooze



PAS		<b>8</b>
M		
	DAB	

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

Menu

Info

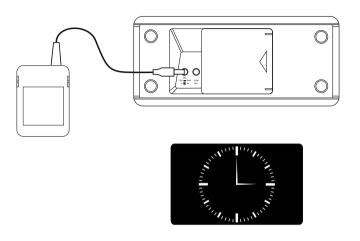
### Utilizzo della radio per la prima volta

- Collegare l'adattatore di rete alla presa CC in ingresso che si trova sul retro della radio (contrassegnata 'DC'), assicurandosi che la spina sia inserita completamente nella presa.
- 2. Posizionare la radio su una superficie piana.
- Estendere con attenzione l'antenna telescopica situata nell'angolo in alto a destra della radio.
- Collegare l'altra estremità dell'adattatore di alimentazione ad una presa di corrente standard e accendere la presa a muro. Ogni volta che viene utilizzato l'adattatore le batterie vengono automaticamente disconnesse.
- Il display della radio mostrerà 'Revival by Roberts'. Contemporaneamente la radio esegue la scansione per trovare un segnale radio DAB. Dopo un breve periodo l'ora attuale apparirà sul display.
- Se nessun segnale è rilevato potrebbe essere necessario spostare la radio in una posizione che dia una ricezione migliore. È quindi necessario effettuare una scansione per trovare nuove stazioni, come descritto a pagina 7.

L'adattatore CA deve essere scollegato dall'alimentazione e dalla radio quando non è in uso.

**IMPORTANTE:** L'adattatore di rete viene utilizzato come mezzo per collegare il prodotto alla rete elettrica. La presa di rete e qualsiasi blocco di rete multi-modo utilizzato per il prodotto devono rimanere accessibili durante il normale utilizzo. Per scollegare completamente il prodotto dalla rete elettrica, l'alimentatore dovrebbe essere rimosso completamente dalla presa di corrente.

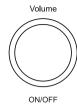
Usare solo l'adattatore di rete in dotazione con il prodotto o un ricambio originale fornito da Roberts Radio. L'uso di adattatori alternativi invaliderà la garanzia.

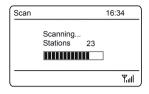


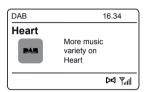
### Funzionamento della radio - DAB

- 1. Estendere con cura l'antenna telescopica completamente.
- 2. Premere il pulsante *On/Off* per accendere la radio.
- Quando viene accesa per la prima volta, la radio sarà in modalità DAB. Dopo ogni utilizzo la radio si ricorderà la modalità utilizzata e quindi si attiverà in tale modalità la volta successiva che verrà utilizzata. Se la radio è stato utilizzata in precedenza, l'ultima stazione sarà selezionata.
- 4. Se questa è la prima volta che la radio viene utilizzata, sarà effettuata una scansione dei canali DAB Banda III (a seconda se la scansione sia già stata completata in modalità standby). Durante il processo di scansione il display mostrerà lo stato di avanzamento della ricerca delle stazioni. Il numero sul display è il numero di stazioni che sono state trovate.
- Quando la scansione è completata, la prima stazione (in ordine alfanumerico 0...9...A....Z) sarà selezionata. La prima stazione nell'elenco delle stazioni trovate durante la scansione verrà riprodotta. Il display visualizza il nome della stazione
- Se nessun segnale è rilevato potrebbe essere necessario spostare il sistema audio in una posizione che dia una ricezione migliore. È quindi necessario effettuare una scansione per trovare nuove stazioni, come descritto a pagina 7.
- La radio dispone di un indicatore \(\frac{\pi}{\pi\_1 \pi\_1}\) sul display per indicare la potenza del segnale radio DAB che viene ricevuto.

**Nota:** Quando viene accesa per la prima volta, la radio imposterà il volume ad un livello moderatamente elevato, nel caso in cui la trasmissione è molto tranquilla. Dopo aver impostato il volume, la radio si ricorderà l'impostazione che è stata applicata per la volta successiva che viene utilizzata.







### Selezionare una stazione - DAB

- 1. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere *Mode* fino a quando è selezionata la modalità 'DAB'.
- 3. Ruotare *Tuning* per scorrere l'elenco delle stazioni disponibili.
- 4. Premere *Tuning* per selezionare e sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
- 5. Regolare il Volume.

In alternativa, per accedere all'elenco stazioni utilizzando il menu DAB, premere **Menu** e quindi scegliere 'Elenco stazioni'.

**Nota:** Se dopo aver selezionato una stazione questa non si sintonizza, può essere necessario spostare la radio in una posizione che dia una migliore ricezione.

### Servizi secondari - DAB

Alcune stazioni radio possono avere una o più stazioni secondarie ad esse collegate. Se queste sono disponibili, verranno visualizzate subito dopo la stazione principale mentre si ruota il comando *Tuning* in senso orario. Per sintonizzare il servizio selezionato, premere *Tuning*.

### Trovare nuove stazioni - DAB

Col passare del tempo nuove stazioni possono diventare disponibili o si potrebbe aver spostato la radio in una parte diversa del paese. In questo caso potrebbe essere necessario far esequire alla radio la ricerca di nuove stazioni.

- 1. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere *Mode* fino a quando è selezionata la modalità 'DAB'.
- Premere Menu.
- 4. Selezionare 'Scan'.
- Premere *Tuning*. La radio eseguirà la scansione dei canali DAB Banda III. Quando nuove stazioni radio vengono trovate, il contatore di stazione sul display aumenterà e le stazioni radio verranno aggiunte all'elenco memorizzato nella radio



ON/OFF

Pair
 Mode

Tunina

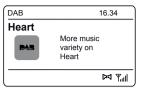


Select / Snooze





Select / Snooze



Station List	16.34
BBC Radio 2	
BBC Radio 3	
BBC Radio 4	
Daily Service	
Parliament	
BBC Radio 5 Live	
BBC Radio 6	

Station List	16.34
BBC Radio 2	
BBC Radio 3	
BBC Radio 4	
Daily Service	
Parliament	
BBC Radio 5 Live	
BBC Radio 6	

DAB	16.34
Station List	>
Scan	>
Manual Tune	>
Prune Invalid	>
DRC	Off >
System Settings	>
'	



### Sintonizzazione manuale - DAB

La sintonizzazione manuale consente di sintonizzare la radio su una particolare frequenza DAB in Banda III. Eventuali nuove stazioni trovate verranno aggiunte all'elenco delle stazioni. Questa funzione è utilizzabile anche per aiutare il posizionamento dell'antenna telescopica o della radio per ottimizzare la ricezione di un canale o di una frequenza specifici.

- 1. Premere *Mode* fino a quando è selezionata la modalità 'DAB'.
- 2 Premere Menu
- 3. Scegliere "Sintonizzazione manuale" e poi selezionare il canale DAB desiderato.
- 4. Premere *Tuning* per sintonizzarsi sulla frequenza selezionata.

Quando la radio è sintonizzata, il display visualizza il numero del canale e la frequenza e il nome del multiplex DAB trovato (se presente). Un grafico a barre mostra la potenza del segnale ed è utile se è necessario riposizionare la radio o la sua antenna. L'indicatore di segnale minimo 'l' che separa le parti sinistra e destra del grafico di segnale indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente.

Eventuali nuove stazioni radio trovate sul multiplex DAB sintonizzato verranno aggiunte all'elenco memorizzato nella radio.

5. Premere Menu per uscire.

# Impostazioni controllo gamma dinamico (DRC) - DAB

La funzione DRC può rendere più facile ascoltare a basso volume la radio quando è utilizzata in un ambiente rumoroso.

- 1. Quando è in modalità DAB, premere Menu.
- Scegliere 'DRC' e quindi scegliere l'impostazione DRC desiderata (l'impostazione predefinita è disattivata).

'DRC Off' - Il DRC è spento, la trasmissione DRC verrà ignorata. 'DRC basso' - Il livello DRC è impostato a 1/2 di quello inviato dall'emittente. 'DRC alto' - Il DRC è impostato come inviato dall'emittente.

3. Premere *Tuning* per confermare l'impostazione.

**Nota:** Non tutte le trasmissioni DAB utilizzano la funzione DRC. Se la trasmissione non contiene informazioni DRC, l'impostazione DRC nella radio non avrà alcun effetto







Select / Snooze

DAB	16.34
Station List	>
Scan	>
Manual Tune	>
Prune Invalid	>
DRC	Off >
System Settings	>

Manual Tune	16.34	
11B 218.640MHz		>
11C 220.352MHz		>
11D 222.064MHz		>
12A 223.936MHz		>
12B 225.648MHz		>
12C 227.360MHz		>
12D 229.072MHz		>

Manual Tune	16.34
12B 225.648MF	łz
Strength:	

DAB	16.34
Station List	>
Scan	>
Manual Tune	>
Prune Invalid	>
DRC	Off >
System Settings	>

DRC	16.34
High Low Off	0

### Scartare stazioni - DAB

Se ci si sposta in un'altra parte del paese, alcune delle stazioni che sono state elencate potrebbero non essere disponibili. Inoltre, di volta in volta, alcuni servizi DAB possono interrompere la trasmissione, o possono cambiare posizione o frequenza. Stazioni che non possono essere trovate o che non sono state ricevute per un tempo molto lungo vengono visualizzate nell'elenco delle stazioni con un punto interrogativo.

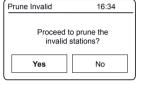
La funzione di scartare stazioni eliminerà le stazioni DAB contrassegnate dall'elenco delle stazioni.

- 1. Quando è in modalità DAB, premere *Menu*.
- 2. Selezionare 'Prune non valido' e poi selezionare 'Si' per far sì che i nomi di stazione non validi vengano rimossi dall'elenco delle stazioni.
- 3. Se si preferisce non scartare stazioni scegliere 'No' nel passaggio 2 precedente.

**Nota:** Se si sposta la radio in una parte diversa del paese, si dovrebbe anche eseguire una ricerca per nuove stazioni (vedere la sezione 'Individuazione nuove stazioni' a pagina 7).

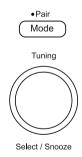
# Menu Tuning Select / Snooze

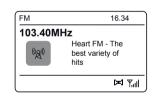
DAB	16.34
Station List	>
Scan	>
Manual Tune	>
Prune Invalid	>
DRC	Off >
System Settings	>
System Settings	



### Funzionamento della radio - FM

- Estendere con cura l'antenna telescopica completamente. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere *Mode* fino a quando è selezionato 'FM'.
- 3. Ruotare il comando *Tuning* in senso orario. La frequenza visualizzata aumenterà. Premere il controllo *Tuning* per effettuare una sintonizzazione automatica. La radio eseguirà la scansione verso l'alto (da bassa frequenza ad alta frequenza) e si fermerà automaticamente quando troverà una stazione di forza sufficiente.
- 4. Il display visualizzerà la frequenza del segnale trovato. Se sono disponibili informazioni RDS, dopo pochi secondi il display visualizza il nome della stazione radio. Se si sente solo fruscio o interferenza, premere semplicemente il controllo per scansionare ulteriormente.
- Per scorrere le frequenze verso il basso, ruotare il controllo *Tuning* in senso antiorario e poi premere il controllo. La radio eeguirà la scansione della banda FM in direzione verso il basso (dall'alta frequenza alla bassa frequenza).
- Quando viene raggiunta la fine della banda di frequenze la radio riprenderà la sintonizzazione dalla parte opposta della lunghezza d'onda. Regolare il Volume.
- 7. Per spegnere la radio premere *On/Off*.





### Sintonizzazione manuale - FM

- 1. Ruotare *Tuning* per sintonizzarsi su una stazione. La frequenza cambierà in passi di 50 kHz.
- Regolare il Volume.

# Impostazione della sensibilità di scansione - FM

La radio normalmente scansionerà le trasmissioni FM che sono abbastanza potenti da dare buona ricezione. Tuttavia, si potrebbe desiderare che la funzione di scansione automatica sia in grado di trovare anche i segnali più deboli, possibilmente da trasmettitori radio più distanti. La radio include un'opzione locale / distante per la funzione di scansione automatica.

- 1. Quando è in modalità FM, premere Menu.
- 2. Selezionare 'Impostazione scansione'.
- 3. Per impostare la radio affinché solo le stazioni con i segnali più forti vengano trovate durante la scansione selezionare 'Solo stazioni forti'. (Normalmente questo limiterà la scansione alle trasmissioni locali).
- 4. In alternativa, per impostare la radio in modo che tutte le stazioni disponibili vengano trovate durante la scansione (trasmissioni locali e distanti) scegliere 'Tutte le stazioni'.

### Commutazione Stereo / Mono - FM (interessa solo cuffie e linea di uscita)

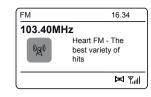
La radio riprodurrà trasmissioni FM stereo in stereo (solo tramite cuffie e uscita in linea) fino a quando il segnale ricevuto è di potenza adeguata. Tuttavia, quando un segnale stereo diventa più debole, il segnale audio diventa più scarso. Può essere preferibile forzare la radio a riprodurre la stazione in mono al fine di ridurre il livello del rumore di fondo.

- 1. Assicurarsi che la radio sia in modalità FM e sintonizzarsi sulla stazione FM richiesta.
- 2. Per modificare l'impostazione audio, premere *Menu*.
- Selezionare 'Impostazione audio'. L'impostazione audio attuale è indicata da un segno. Per passare a mono al fine di ridurre il sibilo da un segnale FM debole scegliete 'Mono forzato' oppure 'Stereo consentito' per ritornare all'impostazione normale automatica 'stereo o mono'.

**Nota:** L'ascolto stereo è disponibile solo durante l'ascolto tramite cuffie o quando si utilizza la presa Uscita in Linea collegata a un amplificatore esterno.







FM	16.34
Scan Setting Audio Setting System Settings	Strong St > Stereo Al >
, ,	





Select / Snooze

Scan Setting	16:34	
Strong Stations Only All Stations		0

FM	16.34
Scan Setting	Strong St >
Audio Setting	Stereo Al >
System Settings	>

Audio Setting	16:34
Stereo Allowed	0
Forced Mono	

# Opzioni di visualizzazione - DAB / FM / Bluetooth

La radio ha una gamma di opzioni di visualizzazione in modalità DAB, FM e Bluetooth:

1. Premere il pulsante *Info* per scorrere in modo circolare le varie opzioni.

### Opzioni di visualizzazione DAB

La radio può visualizzare quanto segue in modalità DAB:

\Nome stazione, testo scorrevole, tipo di programma, nome del multiplex, canale e frequenza, potenza del segnale / tasso di errore, bit rate, modalità audio, data e presentazione.

Per il tasso di errore / potenza del segnale un numero di errore basso indica una migliore qualità del segnale radio DAB. L'indicatore di segnale minimo 'l' che separa le parti sinistra e destra del grafico di segnale indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente.

Se una trasmissione DAB fornisce un'immagine di presentazione, questa può essere visualizzata premendo e tenendo premuto il controllo *Tuning*. Per lo schermo intero, premere di nuovo il controllo. Premere di nuovo il controllo per uscire dalla presentazione.

### Opzioni di visualizzazione FM

In modalità FM la radio può utilizzare il Radio Data System (RDS) per visualizzare il nome della stazione radio e testo aggiuntivo quando fornito dall'emittente e dove il segnale radio è sufficientemente nitido.

La radio può visualizzare quanto segue in modalità FM:

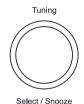
Nome stazione, testo scorrevole, tipo di programma, frequenza, modalità audio e data.

### Opzioni di visualizzazione Bluetooth

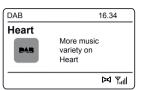
Se il dispositivo collegato è in grado di fornire informazioni dal brano riprodotto, la radio può visualizzare quanto segue in modalità Bluetooth:

Dettagli di titolo, Album, Artista e data.

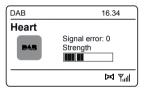




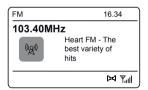
### Testo scorrevole (DAB e FM)



### Potenza del segnale (solo DAB)



### Frequenza (DAB e FM)



### Titolo (Bluetooth)



### Preselezione delle stazioni in modalità DAB e FM

È possibile memorizzare le stazioni radio DAB e FM preferite nelle memorie delle stazioni preselezionate. Ci sono 20 preselezioni di memoria nella radio, 10 per DAB e 10 per FM. Le preselezioni sono ricordate dalla radio in caso di un'interruzione dell'alimentazione.

La procedura per impostare le preselezioni e utilizzarle per la sintonizzazione delle stazioni è la stessa per le modalità FM e DAB e viene descritta di seguito. Le preselezioni vengono mantenute in memoria quando la radio è spenta e scollegata dalla rete elettrica.

# Memorizzazione di una preselezione

- 1. Premere On/Off per accendere la radio e poi sintonizzare la stazione radio DAB o FM desiderata.
- Applicare una pressione prolungata sul pulsante Preset. Il display mostrerà un menu 'Salvare in preselezione'.
- Ruotare Tuning per scorrere l'elenco delle preselezioni fino a raggiungere una preselezione inutilizzata o che si desidera modificare.
- 4. Premere *Tuning* per confermare la preselezione. 'Preselezione 2 memorizzata', per esempio, apparirà sul display. Ripetere questa procedura per le preselezioni rimanenti. Le stazioni che sono già memorizzate nelle preselezioni possono essere sovrascritte seguendo la procedura di cui sopra.

# Richiamare una stazione preselezionata

- 1. Selezionare la modalità DAB o FM utilizzando il pulsante Mode.
- 2. Premere il pulsante Preset per visualizzare il menu 'Richiama Preselezione'.
- Ruotare *Tuning* per evidenziare la stazione preselezionata desiderata. Se è stata memorizzata una stazione preselezionata, il display mostrerà il nome della stazione (per le stazioni DAB) o la freguenza (per le stazioni FM).
- 4. Premere *Tuning* per selezionare la stazione desiderata. La radio si sintonizzerà sulla stazione memorizzata nella memoria di preselezione. Nota: È possibile selezionare una preselezione memorizzata premendo i pulsanti *Precedente* o *Successivo*. L'indicatore di preselezione verrà mostrato nella parte inferiore dello schermo.

# Pulsante preferiti

La radio è dotata di un pulsante che, se premuto, seleziona automaticamente la modalità richiesta e si sintonizza sulla stazione radio preferita. Con questo pulsante è possibile memorizzare una stazione preferita dalle bande FM o DAB.

- Selezionare la modalità desiderata (DAB o FM) e sintonizzare la stazione desiderata. Applicare una pressione prolungata sul tasto Favourite (per 5 secondi) fino a quando il display mostra 'Mio Pref.'. Salvato'.
- 2. Per richiamare la stazione preferita premere momentaneamente il pulsante Favourite.







►II

Preset

Tunina

Favourite





### Modalità Bluetooth

La modalità Bluetooth sulla radio consente di riprodurre audio, riprodurre audio da file video e musica in streaming da dispositivi Bluetooth come telefono cellulare, computer, tablet ecc. attraverso gli altoparlanti della radio.

- Quando un dispositivo Bluetooth abilitato come la radio RD70 è in uno stato individuabile in grado di rilevare altri dispositivi Bluetooth associati
  con o connessi ad esso.
- L"associazione Bluetooth' si verifica quando due dispositivi abilitati Bluetooth si impegnano a stabilire una connessione e comunicare a vicenda.

# Collegamento di dispositivi Bluetooth

- Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth sul cellulare, tablet o PC sia abilitata. Potrebbe essere necessario consultare la documentazione d'uso del dispositivo, poiché il metodo varia con ogni dispositivo.
- 2. Assicurarsi che la radio sia accesa.
- 3. Premere il pulsante *Mode* sulla radio fino a quando è selezionata la modalità Bluetooth. La radio mostrerà che è "rilevabile" e l'indicatore Bluetooth lampeggia in blu. Se l'indicatore è blu e non lampeggia, la radio è già connessa a un altro dispositivo. Per far sì che la radio diventi rilevabile, applicare una pressione prolungata sul pulsante Modalità / associazione Bluetooth.
- 4. Utilizzando le impostazioni Bluetooth di telefono, tablet o PC, dirigerlo a cercare i dispositivi 'individuabili'. Dopo pochi secondi, si dovrebbe vedere un dispositivo denominato 'RD-70'. Solo occasionalmente potrebbe essere necessario più tempo perché la radio venga rilevata dal dispositivo.
- Selezionare 'RD-70' per far sì che telefono, tablet o PC si associ con la radio e stabilisca una connessione
- Una volta stabilita la connessione, l'indicatore Bluetooth rimarrà stabile.
   È ora possibile iniziare a riprodurre musica dal proprio smartphone, tablet, ecc.

Alcuni dispositivi Bluetooth possono richiedere una 'Passkey' (una chiave di autenticazione) al fine di stabilire un collegamento tra dispositivi. Una passkey è simile a una password, anche se è necessario utilizzarla solo una volta per stabilire un collegamento. Se il dispositivo richiede una passkey per essere in grado di associarsi con la radio, immettere il codice 0000 (quattro zeri).









# Riproduzione di file audio in modalità Bluetooth

Quando si è collegata correttamente la radio con il dispositivo Bluetooth selezionato, è possibile iniziare a riprodurre musica utilizzando i controlli sul dispositivo.

- Una volta avviata la riproduzione, regolare il volume all'impostazione desiderata utilizzando i pulsanti Volume sulla radio o sul dispositivo Bluetooth collegato.
- Il volume della radio in modalità Bluetooth è influenzato dalle impostazioni del volume sulla radio e anche sul dispositivo Bluetooth collegato.
  - Se si regola il controllo del volume sulla radio, ma si scopre che il volume della radio non è sufficiente, è possibile che l'impostazione del volume del dispositivo collegato debba essere incrementata
- Il lettore audio nel telefono, tablet o PC può essere in grado di rispondere ai pulsanti Play/ Pausa, brano Successivo e brano Precedente sulla radio.

**Nota:** Non tutte le applicazioni di lettori o dispositivi possono rispondere a tutti questi pulsanti.

# Connessione e riconnessione a un dispositivo Bluetooth

Si può avere solo un dispositivo Bluetooth collegato alla radio in ogni momento. Una volta che si ha un dispositivo Bluetooth collegato alla radio non può essere interrotto da un altro dispositivo Bluetooth a meno che non si sceloa di interrompere la connessione.

- Per connettersi a un dispositivo diverso, applica una pressione prolungata sul pulsante Mode/Bluetooth Pair della radio fino a quando l'indicatore Bluetooth lampeggia in blu.
- 2. La radio RD-70 diventerà 'rilevabile' da altri dispositivi.
- È ora possibile associare la radio con il nuovo dispositivo utilizzando le impostazioni Bluetooth (la radio verrà elencata come 'RD-70'). Quando è stato stabilita la nuova connessione Bluetooth l'*indicatore Bluetooth* rimane acceso. Si potrà quindi riprodurre musica dal nuovo dispositivo attraverso la radio.
- Se non si desidera più che il dispositivo Bluetooth sia associato con la radio, è necessario eliminare l'associazione 'RD-70' sul dispositivo. Consultare la documentazione del dispositivo Bluetooth.







### Informazioni Bluetooth

Le prestazioni della connettività Bluetooth possono variare a seconda dei dispositivi Bluetooth collegati. Consultare le funzionalità Bluetooth del dispositivo prima di collegarlo alla radio. Non tutte le funzionalità potrebbero essere supportate su alcuni dispositivi Bluetooth associati.

Una connessione Bluetooth può fornire un link per l'audio fino a una distanza di circa dieci metri. Durante l'associazione di due dispositivi Bluetooth, per comodità, si consiglia che siano distanti non più di 2 o 3 metri. La presenza di altri dispositivi Bluetooth funzionanti durante la connessione può condurre a difficoltà operative.

Bluetooth è un sistema di comunicazione radio a corto raggio e generalmente i dispositivi Bluetooth possono comunicare tra loro a vicenda chiaramente all'interno di una stanza di dimensioni regolari o in un ufficio. L'affidabilità di una connessione Bluetooth tra diverse stanze dipenderà notevolmente dalla costruzione dell'edificio.

La gamma di comunicazione Bluetooth può essere notevolmente ridotta se il segnale passa attraverso un oggetto solido. Corpi umani, mattoni e muri di cemento, mobili pesanti o librerie, tutti riducono il raggio operativo dei dispositivi Bluetooth in misura maggiore o minore. Vetro, legno o muro a secco con pareti a pannelli e divisori per ufficio possono avere un effetto meno grave ma evidente. Tubi metallici, cartongesso, serramenti metallici e cablaggio domestico possono anch'essi avere un effetto. Se si osservano le difficoltà di comunicazione, è opportuno mettere i dispositivi Bluetooth reciprocamente più vicini.

Reti WiFi e telefoni cordless generalmente usano delle radiofrequenze simili al Bluetooth e possono interferire uno con l'altro. Se si notano interferenze, provare a trasferire la radio o uno degli altri dispositivi.

Le funzionalità Bluetooth della radio la abilitano a ricevere audio da molti dispositivi Bluetooth, inclusi telefoni cellulari, personal computer e tablet. Un solo dispositivo Bluetooth per volta è collegabile alla radio. Supporta i sequenti profili e funzionalità Bluetooth.

- La radio supporta A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) che è una connessione audio stereo che trasmette musica stereo da PC, telefoni cellulari ecc. I Codec audio SBC e AAC sono supportati.
- La radio supporta AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) che permette alla radio di controllare la riproduzione di musica dal dispositivo collegato.

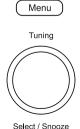
**Nota:** Alcuni telefoni cellulari potrebbero interrompere temporaneamente la radio quando si effettuano o si ricevono chiamate. Alcuni dispositivi possono azzerare temporaneamente la loro trasmissione audio Bluetooth quando ricevono messaggi di testo, email o altri motivi indipendenti dallo streaming audio. Tale comportamento è una funzione del dispositivo collegato e non indica un guasto della radio.

# Orologio e sveglie

# Aggiornamento automatico dell'orologio

La radio generalmente imposterà l'ora dell'orologio utilizzando il segnale DAB. È possibile specificare che la radio imposti l'orologio utilizzando i segnali radio DAB o FM, entrambi i segnali radio o nessuno. Se si sceglie nessuno sarà necessario impostare l'orologio manualmente. L'impostazione corrente sarà contrassegnata con un segno.

- 1. Quando la radio è accesa, premere Menu.
- 2. Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Ora/Data', ' Aggiornamento Automatico' e quindi scegliere un'opzione di aggiornamento fra 'da DAB', 'da FM', 'da qualsiasi' o ' Nessun aggiornamento' come desiderato.



System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	, >
Backlight	>
Language	English >

16.34
>
from DAB >
24 Hour >
DD-MM-Y >
Normal D >

# Impostazione del formato dell'orologio

Il display dell'orologio usato in modalità Standby e sugli schermi in modalità riproduzione può essere impostato in formato 12 o 24 ore. Il formato selezionato viene quindi utilizzato anche quando si impostano le sveglie.

- 1. Quando la radio è accesa, premere Menu.
- Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Ora/data', 'Impostazione 12/24 ore' e quindi selezionare 12 o 24 ore. Il formato di visualizzazione dell'orologio attuale è contrassegnato con un segno.

Se viene scelto il formato dell'orologio in 12 ore, la radio utilizzerà quindi l'orologio a 12 ore per l'impostazione delle sveglie e visualizzerà un orologio a 12 ore con un indicatore AM o PM quando è in modalità Standby.

# Impostazione del formato della data

Il formato della data visualizzata sulla radio può essere regolato. Sono disponibili due opzioni.

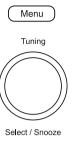
- 1. Quando la radio è accesa, premere Menu.
- Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Ora/Data', 'Impostazione del formato della data' e selezionare l'opzione data desiderata. Il formato di visualizzazione della data attuale è contrassegnato con un segno.

# Impostare l'orologio manualmente

Normalmente la radio imposterà l'orologio automaticamente tramite il segnale radio DAB. Se non è disponibile alcun segnale DAB e si ha bisogno di impostare l'ora manualmente, procedere come illustrato di seguito.

- 1. Quando la radio è accesa, premere Menu.
- Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Ora/Data', 'Impostare Ora/Data' e quindi selezionare le impostazioni di giorno, mese, anno, ora e minuti desiderate.
- Premere *Tuning* per confermare l'impostazione dell'ora. 'Ora salvata' verrà visualizzato sul display prima di uscire dall'impostazione dell'orologio.

Se la radio è stata impostata per utilizzare un formato dell'orologio in 12 ore, ci sarà anche un'opzione per impostare AM o PM.



Time/Date	16.34
Set Time/Date	>
Auto Update	from DAB >
Set 12/24 Hour	24 Hour >
Set Date Format	DD-MM-Y >
Clock Style	Normal D >

Set 12/24 Hour	16.34
12 Hour 24 Hour	0

Time/Date	16.34
Set Time/Date	>
Auto Update	from DAB >
Set 12/24 Hour	24 Hour >
Set Date Format	DD-MM-Y >
Clock Style	Normal D >

Set Date For	nat	16.34	
DD-MM-YYY			0
MM-DD-YYY	Y		

16.34
>
from DAB >
24 Hour >
DD-MM-Y >
Normal D >





# Impostazione della sveglia

La radio ha due sveglie separate che possono essere impostate per svegliare in radio DAB. FM o cicalino. Ogni sveglia può essere impostata per suonare una volta, ogni giorno, nei giorni feriali o nei fine settimana. In caso di un'interruzione di alimentazione la radio ha una memoria incorporata che manterrà le impostazioni della sveglia. Assicurarsi che l'ora sia impostata correttamente prima di impostare le sveglie Le sveglie possono essere impostate mentre la radio è in modalità standby o accesa.

Nota: Le sveglie non possono essere utilizzate quando la radio è alimentata dalle batterie.

Nota: Se non vengono premuti pulsanti per 10 secondi, la radio uscirà dall'impostazione sveglia. Si può utilizzare il controllo Tuning per selezionare o modificare gualsiasi impostazione particolare utilizzando il controllo per immettere la modifica.

- 1. Per modificare le impostazioni dettagliate della sveglia mentre la radio è in Standby o mentre è accesa, premere il pulsante Alarm. Questo farà sì che il menu Sveglie sia visualizzato.
- Selezionare la sveglia (1 o 2) e premere *Tuning* per entrare nell'impostazione della sveglia.
- 3. Selezionare 'Sveglia' e premere **Tuning** per selezionare On oppure Off. Se è selezionato OFF l'impostazione corrente per quella sveglia verrà annullata.
- 4. Selezionare 'Ora della sveglia' per regolare l'ora della sveglia.
- Scegli l'ora della sveglia e poi i minuti. Il display ritornerà quindi al menu impostazione sveglia.
  - Se la radio è stata impostata per utilizzare un formato di orologio in 12 ore, ci sarà anche un'opzione per impostare AM o PM per l'ora della sveglia.
- Selezionare 'Frequenza'. Il display visualizzerà le opzioni Frequenza per la sveglia. Le opzioni di frequenza della sveglia sono le seguenti:

'Quotidiana' - la sveglia suonerà ogni giorno

'Una volta' - la sveglia suonerà una volta

"Weekend" - la sveglia suonerà solo nei fine settimana

"Giorni feriali" - la sveglia suonerà solo nei giorni feriali

Selezionare l'opzione freguenza sveglia desiderata. Se si seleziona di impostare la sveglia *una sola volta* sarà anche necessario impostare l'opzione 'Data/Ora' che comparirà nel menu impostazione sveglia.





Select /	Snooze
- 4	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	06:00>
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	07:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Once >
Date/Time	1-1-2017 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Alarm	16.34
Alarm 1	Off 00:00>
Alarm 2	Off 00:00 >

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	06:00 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Wake Up time	16.34
07:30	
07.50	

Frequency	16.34
Daily	
Once	⊘
Weekends	
Weekdays	
	1

Date/Time	16.34
<b>6</b> - 4 - 2017	
09:30 AM	

# Impostazione della sveglia - cont.

- 8. La sveglia può essere impostata su cicalino, radio DAB o radio FM. Qualunque sia la modalità radio selezionata, la radio sveglia può essere impostata su una delle stazioni che sono state archiviate come preselezionate o sulla stazione ascoltata più recentemente.
  - Selezionare l'opzione 'Source' per la sveglia, quindi scegliere 'Cicalino' o la modalità radio richiesta.
- Se si imposta la sveglia a un'opzione radio, selezionare l'opzione 'Preselezione:' quindi scegliere tra una stazione radio 'Ultima ascoltata' a o dalle preselezionate 1-10.

**Nota:** Si può impostare la sveglia solo per utilizzare una preselezione che è già stata memorizzata.

- 10. Selezionare 'Durata' e scegliere il tempo di durata da 15 a 120 minuti.
- Selezionare l'opzione 'Volume'. La radio utilizza l'impostazione del volume salvata per ogni sveglia quando suona. Ustare il controllo *Tuning* per selezionare il volume desiderato.
- 12. Per memorizzare le impostazioni della sveglia ruotare *Tuning* fino a quando 'Salva' viene evidenziato. Premere *Tuning* per memorizzare l'impostazione della sveglia. La nuova impostazione della sveglia verrà mostrata sul display.

Le sveglie attive vengono visualizzate utilizzando indicatori e il corrispondente numero di sveglia 🅱 😰 nella parte inferiore degli schermi di riproduzione e sul display dell'orologio quando si è in modalità Standby.

**Nota:** Se si commette un errore in qualche punto durante l'impostazione delle sveglie, utilizzare il pulsante *Menu* per cancellare l'operazione.



$\overline{}$	
elect / Snooze	

16.34
On
Daily >
Daily > 07:30 >
DAB>
Last Liste >
60 >
7 >

Duration	16.34
15	
30	
45	
60	Ø
90	
120	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	07:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Source	16.34
Buzzer DAB	Ø
FM	

Preset	16.34	
Last Listened 1. BBC Radio 2 2. BBC Radio 3 3. Absolute 4. Heart		0



Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	07:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

### Quando suona la sveglia

La sveglia suonerà nei momenti selezionati per un massimo di 120 minuti salvo annullamento. Il volume massimo utilizzato per la sveglia sarà quello specificato durante la procedura di impostazione della sveglia. Quando la sveglia è impostata per svegliare con sveglia radio, la radio passerà all'ultima stazione radio selezionata. Se la radio non può collegarsi alla stazione radio DAB, verrà utilizzato al suo posto il cicalino.

Nota: Se la radio è accesa a causa di una sveglia radio, non è possibile eseguire operazioni che coinvolgono il controllo Sintonizzazione poiché questo agisce anche come Snooze (vedi sotto).

Quando si attiva la sveglia con cicalino inizia dolcemente e gradualmente aumenterà di livello. È possibile regolare il volume secondo necessità con il controllo del volume. La radio tornerà automaticamente alla modalità standby quando è trascorso il tempo di durata della sveglia.

# Cancellazione delle sveglie

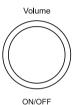
 Mentre una sveglia suona, premere On/Off per annullare la sveglia e tornre in modalità standby.

### Timer snooze

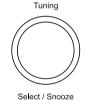
- La sveglia con cicalino o radio può essere messa a tacere per 5 minuti premendo qualsiasi pulsante eccetto il controllo On/Off.
- Mentre il timer snooze è attivo il tempo snooze rimanente viene visualizzato accanto all'icona sveglia lampeggiante sul display dell'orologio. La sequenza può essere ripetuta durante il periodo della sveglia.
- 3. Per cancellare il timer Snooze mentre la sveglia è sospesa, premere e rilasciare il pulsante *On/Off.* Il display visualizzerà brevemente un messaggio di 'Sveglia Off'.

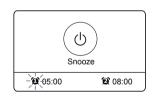
# Disattivare le sveglie

- Per disattivare una sveglia accedere al menu di impostazione della sveglia (vedere pagina 17, passaggio 1) e ruotare *Tuning* fino a quando la sveglia desiderata viene visualizzata. Premere *Tuning*.
- 2. Selezionare 'Sveglia'.
- 3. Premere *Tuning* per selezionare 'Off' e poi selezionare'Salva'. La sveglia selezionata sarà ora disattivata.











Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	Off
Frequency	Daily >
Wake Up time	06:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

# Timer sospensione

La radio può essere impostata in modo che si spenga dopo un tempo preimpostato. La durata del timer di sospensione è regolabile tra 15 e 90 minuti con incrementi.

- 1. Premere **On/Off** per accendere la radio.
- Applicare una pressione prolungata sul pulsante Alarm per accedere nelle opzioni di sospensione.
- Ruotare e premere il controllo *Tuning* per selezionare l'impostazione del tempo di sospensione desiderato. Il timer di sospensione può essere impostato tra 15 e 90 minuti, o su Off.
- 4. La radio passerà in modalità Standby dopo che è trascorso il tempo impostato. Se in funzione alimentata da batterie si spegnerà completamente poco dopo. Un timer di sospensione attivo viene visualizzato utilizzando un indicatore a forma di piccolo timer nella parte inferiore degli schermi di riproduzione. Questo indicatore mostra anche il tempo di rimanente prima che la radio passi in modalità Standby.
- Per annullare il tempo di sospensione prima che sia trascorso il tempo preimpostato e per spegnere la radio, premere il pulsante *On/Off* per spegnere la radio manualmente.

Per annullare il timer di sospensione e lasciare la riproduzione della sveglia, entrare nuovamente nelle impostazioni del timer di sospensione (passaggi 2 e 3 di cui sopra) e selezionare l'opzione Off nel passaggio 3.

# Funzione equalizzatore

Il suono sulla radio può essere regolato per soddisfare il gusto personale per ciò che si sta ascoltando. La radio ha sei opzioni equalizzatore preimpostate. In alternativa, è possibile impostare i livelli alti e bassi come desiderato.

- 1. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere Menu.
- 3. Selezionare 'Impostazioni di sistema' e quindi 'Equalizzatore'.
- Ruotare *Tuning* per selezionare l'opzione desiderata. Le opzioni sono le seguenti: Normale, Classica, Jazz, Pop, Rock e Notizie. L'opzione EQ corrente sarà contrassegnata con un segno.
- 5. Premere *Tuning* per confermare la selezione.











Select / Snooze



Select / Snooze



DAB	16.34
Heart	More music variety on Heart
13	다리 무네

Set Sleep Timer	16.34
Sleep Timer (	Off
	<b>T</b> all

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

Equaliser	16.34
Classic	0
Jazz	
Pop	
Rock	
News	
My EQ	
My EQ Setup	>

### II mio EQ

Si possono impostare i livelli di alti e bassi secondo le proprie preferenze utilizzando il menu 'Impostazione mio EQ'.

- 1. Premere On/Off per accendere la radio. Premere Menu.
- 2. Selezionare 'Impostazioni di sistema' e quindi 'Equalizzatore'.
- Per impostare l'impostazione dei toni alti e bassi, selezionare 'Impostazione mio EQ'.
- Ruotare *Tuning* per selezionare l'opzione Alti o Bassi. Il livello attuale di Bassi o Alti apparirà sul display. Premere *Tuning*.
- Per regolare l'impostazione Bassi o Alti ruotare *Tuning* fino a selezionare il livello desiderato (da -8 a +8). L'impostazione corrente sarà contrassegnata con un segno.
- 6. Premere *Tuning* per confermare la selezione.
- 7. Per utilizzare il profilo 'II mio EQ' entrare nel menu dell'equalizzatore e selezionare 'II mio EQ'.

Per annullare rapidamente l'effetto del profilo '*II mio EQ'* selezionare l'opzione '*Normale'* dal menu equalizzatore. **Nota:** Le impostazioni di bassi e alti saranno ricordate per la prossima volta che si desidera utilizzare l'impostazione di '*II mio EQ'*.

### Versione del software

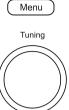
La visualizzazione della versione del software non può essere alterata ed è solo per riferimento.

- 1. Premere *On/Off* per accendere la radio. Premere *Menu*.
- Selezionare 'Impostazioni di sistema' e quindi 'Versione softare'. Verrà visualizzata la versione del software. Premere Menu secondo necessità per uscire.

# Stile Orologio

La radio ha una gamma di stili per la visualizzazione dell'orologio quando la radio è in Standby. Sono disponibili quattro opzioni.

- 1. Quando la radio è accesa, premere Menu.
- 2. Scegliere 'Impostazioni di sistema', 'Ora/Data' e quindi 'Stile orologio'.
- Selezionare uno stile dell'orologio fra 'Digitale normale', 'Digitale grande', 'Analogico classico' o 'Analogo moderno'. Lo stile corrente è contrassegnato con un segno quando la radio viene messa in modalità standby.



Select / Snooze	

Equaliser	16.34
Classic	
Jazz	
Pop	
Rock	
News	
My EQ	Ø
My EQ Setup	>

System Settings	16.34
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >
Factory Reset	>
Software Update	>
Software Version	>

16.34
>
from DAB >
24 Hour >
DD-MM-Y >
Normal D >

Equaliser	16.34
Classic	
Jazz	
Pop	
Rock	
News	
My EQ	Ø
My EQ Setup	>

My EQ Setup	16.34
Treble	+2 > -1 >
Bass	-1 >

Treble	16.34
-4	
-2	
0	
+2	∅
+4	
+4 +6 +8	
+8	J

Software Version	16.34
dab-mmi-FS2445-	
-V6.2.6.EX6850	J4-1A18

Clock Style	16.34
Normal Digital	<b>⊘</b>
Big Digital	
Classic Analogue	
Modern Analogue	

# **Funzione lingua**

I menu della radio possono essere configurati in una lingua diversa.

- 1. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere Menu.
- Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Lingua' e quindi selezionare la lingua desiderata.
- 4. Il display cambierà nella lingua scelta.
- 5. Premere *Menu* secondo necessità per uscire.

# Opzioni colore display

Il display della radio può essere configurato in diverse opzioni di colore.

- 1. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere Menu.
- Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Tema' e quindi selezionare l'opzione colore desiderata.
- 4. Il display cambierà nell'opzione scelta.
- 5. Premere *Menu* secondo necessità per uscire.

### Modalità notte

La radio può essere impostata in una modalità tempo notturno che riduce al minimo la quantità di luce blu dal display. È possibile impostare l'ora iniziale e quella finale per la modalità notturna e si può scegliere quando è attiva la modalità notte.

- 1. Premere *On/Off* per accendere la radio. Premere *Menu*.
- 2. Selezionare 'Impostazioni di sistema' e quindi 'Modalità notte'.
- Selezionare il periodo di tempo per il quale si desidera che la modalità notturna sia attiva.
- Se si desidera visualizzare in anteprima la modalità notte, evidenziare 'Anteprima' e premere Tuning. Premere nuovamente Tuning per tornare alla visualizzazione normale.
- 5. Premere *Menu* secondo necessità per uscire.





Select / Snooze

Oystern dettings	10.54
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >
Factory Reset	>
Software Update	>
Software Version	>

System Settings

Language	16.34
English	Ø
Dansk	
Français	
Deutsch	
Italiano	
Norsk	
Nederlands	

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

Ø

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

Night Mode	16.34
Night Mode	On
From	21:00 >
To	07:00 >
Preview	Off

# Regolazione luminosità display.

La retroilluminazione del display normalmente diventerà temporaneamente più luminosa quando si utilizzano i controlli della radio. Separatamente, è possibile configurare il livello di retroilluminazione normale e anche il livello di retroilluminazione più luminoso. È possibile anche selezionare per quanto tempo il display deve rimanere a livello più luminoso dopo aver utilizzato uno dei controlli

Per modificare i livelli di luminosità retroilluminazione del display seguire questi passaggi.

- Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere Menu.
- 3. Selezionare 'Impostazioni di sistema' e quindi 'Retroilluminazione'.
- Per regolare la luminosità del display quando la radio è in Standby o quando è in funzione selezionare 'Livello dimmer'.

Per regolare la luminosità del display utilizzata dopo che uno dei controlli è stato utilizzato selezionare 'Livello Luminosità'.

Premere *Tuning* per entrare nella regolazione luminosità selezionata.

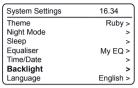
 Scegliere il livello di luminosità desiderato tra alta, media, bassa o molto bassa. Osservare che l'impostazione

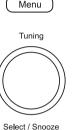
Molto bassa è disponibile solo in opzione Livello Dimmer.

- 6. Premere *Tuning* per impostare il livello.
- 7. Premere *Menu* secondo necessità per uscire.

Per modificare la durata in cui il display rimarrà luminoso dopo l'utilizzo di qualsiasi controllo, procedere nel modo seguente.

- 1. Premere On/Off per accendere la radio.
- 2. Premere Menu.
- 3. Selezionare 'Impostazioni di sistema', 'Backlight' e quindi 'Timeout'.
- 4. La funzione timeout può essere impostata in incrementi tra 10 e 180 secondi o all'impostazione 'On'. La retroilluminazione del display verrà ripristinata al Livello di Dimmer dopo il tempo impostato. Se il timeout è impostato a 'On' la radio utilizzerà solo l'impostazione del Lvello di Luminosità.





Backlight	16.34
Timeout	10 sec >
Bright Level	High >
Dim Level	Low >
L	

16.34	
	0
	10.34

Backlight	16.34
Timeout	10 sec >
Bright Level	High >
Dim Level	Low >

Timeout	16.34
On	-
10 sec	
20 sec	
30 sec	
45 sec	<b>⊘</b>
60 sec	
90 sec	

### Presa cuffie

Una **Presa cuffie** da 3,5 mm posta nell'angolo superiore sinistro della radio viene fornita per l'utilizzo con le cuffie o con l'auricolare. L'inserimento di una spina automaticamente disattiva l'altoparlante interno.

Essere consapevoli del fatto che la sensibilità delle cuffie può variare ampiamente. Pertanto raccomandiamo di regolare il volume ad un livello basso prima di collegare le cuffie alla radio. **IMPORTANTE:** Una pressione sonora eccessiva di cuffie e auricolari può causare la perdita dell'udito.



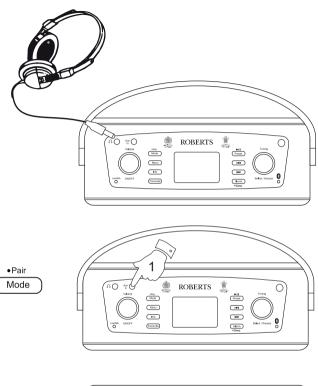
Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

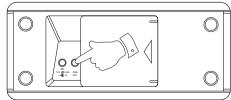
# Presa d'ingresso ausiliaria

- Collegare una sorgente audio stereo o mono (ad esempio lettore CD, lettore MP3, ecc.) alla presa di *Ingresso ausiliaria*.
- 2. Premere On/Off per accendere la radio.
- 3. Premere *Mode* fino a quando il display mostra 'Ingresso ausiliario'.
- Regolare il controllo Volume sul lettore e sulla radio per un ascolto confortevole.
- Rimuovere il cavo dalla presa di *Ingresso Ausiliario* o premere il pulsante *Mode* per annullare la modalità Ingresso Ausiliario.
  - Si noti che l'audio riprodotto tramite l'ingresso ausiliario sarà in modalità mono attraverso l'altoparlante e in stereo attraverso le cuffie stereo.

### Presa uscita in linea

Una **Presa di uscita in linea** da 3,5 mm è fornita nella parte inferiore della radio per collegare il segnale audio a un amplificatore esterno. Inserendo un cavo audio non in linea non si silenzia l'altoparlante interno. Impostare il controllo del volume della radio al minimo, se lo si desidera.





# Ripristino di sistema

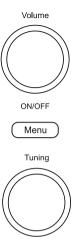
Se la radio non funziona correttamente o alcune cifre sul display sono mancanti o incomplete, eseguire la procedura seguente.

- Premere On/Off per accendere la radio.
- 2 Premere **Menu**
- Selezionare 'Impostazioni di sistema' e quindi 'Ripristino impostazioni di fabbrica'.
- 4. Selezionare 'Si'. Se non si desidera effettuare un ripristino del sistema, selezionare 'No'. Il display ritorna alla visualizzazione precedente.

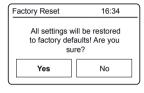
# Consigli di compatibilità elettromagnetica

In caso di malfunzionamento a causa di scariche elettrostatiche, alimentazione di rete transitoria o brevi interruzioni, ripristinare il prodotto come descritto sopra per riprendere il funzionamento normale. Se non si è in grado di eseguire l'operazione di ripristino come sopra, potrebbero essere richiesti rimozione e riconnessione dell'alimentazione e delle batterie.

Se il prodotto viene utilizzato in un ambiente con disturbi di Immunità / Immunità irradiata / Immunità condotta ESD, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Recupererà automaticamente la normalità quando i disturbi di Immunità / Immunità irradiata / Immunità condotta ESD verranno interrotti.



System Settings	16.34
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >
Factory Reset	>
Software Update	>
Software Version	>





# Marchi di prodotto

Select / Snooze



# Tensione DC



### Riciclo

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito ai sensi della direttiva Europea 2012/19/UE, affinché venga riciclato o smantellato per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente.

L'utente ha la possibilità di consegnare il prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

# Consigli di sicurezza

Non consentire che questa radio venga esposta ad acqua, vapore o sabbia. Non lasciare la radio dove il calore eccessivo potrebbe causare danni come in una macchina parcheggiata dove il calore del sole può accumularsi anche se la temperatura esterna può sembrare non troppo alta. È consigliabile che la banda DAB sia utilizzata ovunque possibile in quanto di solito si ottengono migliori risultati in termini di qualità e libertà da interferenze rispetto alla banda FM.





La targhetta si trova nella parte inferiore della radio.

Maneggiare con cura. Il rivestimento in pelle-tessuto può essere soggetto a danni se usato non correttamente. Evitare il contatto con materiali abrasivi, sostanze chimiche o soluzioni detergenti. La radio può essere pulita con un panno pulito leggermente umido. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di eseguire questa procedura.

- La radio e l'adattatore AC/DC non devono essere esposti a gocce o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi, ad esempio vasi, deve essere posto sullla radio o sull'adattatore.
- Si raccomanda di utilizzare il prodotto in modo tale che vi sia una distanza minima (10 cm consigliata) dagli oggetti adiacenti, al fine di garantire una buona ventilazione.
- La ventilazione del prodotto non deve essere limitata coprendolo o coprendone le aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Nessuna sorgente di fiamma, come candele accese, deve essere posta sul prodotto.
- Si raccomanda di evitare di utilizzare o conservare il prodotto a temperature estreme. Evitare di lasciare l'apparecchio in auto, sul davanzale della finestra, alla luce solare diretta, ecc.
- Non ci sono parti riparabili da parte dell'utente all'interno di questo prodotto.
- Non tentare di smontare alcuna parte del prodotto.
- Il prodotto deve essere utilizzato in un clima moderato.

# **Specifiche**

### Requisiti di alimentazione

Di rete

Batterie

Durata della batteria

AC 100 

240 volt, 50/60 Hz (adattatore) (Utilizzare solo l'adattatore in dotazione)

4 x LR6 (Tipo AA) non incluse

Fino a 25 ore con batterie alcaline a seconda di volume, luminosità del

display e modalità di funzionamento.

# Copertura di frequenza

FM 87,5-108 MHz

DAB 174,928 - 239,200 MHz

Bluetooth 2.402 - 2.480GHz

Presa cuffie (stereo) 3,5 mm diam.
Presa in ingresso ausiliaria (stereo) 3,5 mm diam.
Presa in uscita in linea (stereo) 3,5 mm diam.

Sistema antenna Antenna telescopica FM / DAB

Standard Bluetooth A2DP, AVRCP
Codec Bluetooth supportati SBC e AAC

Intervallo operativo di temperatura +5°C a +40°C

La società si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

### Garanzia

Questo prodotto è garantito per ventiquattro mesi dalla data di acquisto da parte del proprietario originale contro guasti causati da difetti di fabbricazione o di un componente guasto, seguendo la procedura indicata di seguito. Qualora un componente o una parte si guastino durante questo periodo di garanzia verranno riparati o sostituiti gratuitamente.

La garanzia non copre:

- 1. Danni derivanti da un uso non corretto.
- 2. Danni consequenziali.
- 3. Prodotto con numeri di serie rimossi o cancellati.
- N.B.: Antenne telescopiche danneggiate o rotte non verranno sostituite in garanzia.

### Procedura:

Qualsiasi reclamo ai sensi della presente garanzia deve avvenire tramite il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. È probabile che il vostro rivenditore Roberts sia in grado di risolvere qualsiasi difetto in modo rapido ed efficiente, ma, in caso di necessità, il concessionario restituirà il prodotto al servizio di assistenza dell'azienda per la riparazione. Nel caso in cui non sia possibile restituire il prodotto al rivenditore Roberts dal quale è stato acquistato, si prega di contattare Roberts Radio utilizzando i dati di contatto sul sito www.robertsradio.com.

Per le riparazioni dei prodotti oltre il periodo di garanzia, fare riferimento alla scheda "assistenza clienti" sul sito web www.robertsradio.com.

Queste dichiarazioni non influenzano i diritti legali del consumatore.



CE